

中心简介 学术动态 学生培养 学者文库 电子资料

陳志向:《上博(七)。武王踐阼》韻讀

在2009-1-8 12:35:53 发布:

## 《上博(七)•武王踐阼》韻讀

(首發)

## 陳志向

復旦大學出土文獻與古文字研究中心2008級博士

《上博(七)》公布以來,學者們對諸篇的內容進行了熱烈的探討。本文試圖梳理 《武王踐阼》篇中的有韻之文,凡不涉及用韻的字詞,俱不作討論。底本暫依復旦出土文 獻與古文字研究中心讀書會(下簡稱"讀書會")的《校讀》[1],只對其中缺字、訛字等 稍作訂正,餘則仍其舊。韻部則依王力的戰國三十部系統。

簡本1[ 币 (師) 上 (尚) 父]: 怠 [3] 新 (勝) 義則喪[3] 新 (勝) 義則長[3] 等 **勳**(勝)谷(欲)則從東部,谷(欲)勳(勝)義則兇東部。<sub>【4】</sub>

簡本2[大(太)公 (豐一望)]: 志勳(勝)欲則 $_{13}$ 昌 $_{88}^{[2]}$ ,欲勳(勝)志則喪 陽部; 志勅(勝)欲則從東部,欲勅(勝)志則兇東部。敬勅(勝)怠則吉質部,怠勅(勝) 敬則威(滅)月部。不敬耕部則不定耕部,弗<sub>【14】</sub>[強]陽部則枉<sub>=</sub>(枉陽部。枉)者敗月部, 而敬者萬殜(世)月部。吏民不逆而訓(順)城(成) 耕部, [4]百姓之爲浧(經?) 耕 部。【15】

今本: 敬勝怠者吉, 怠勝敬者滅[3], 義勝欲者從, 欲勝義者凶。凡事不強則枉, 不敬 則不正, 枉者滅廢, 敬者萬世。

簡本: 爲<sub>【5】</sub>名(銘)於? (席)之四耑(端)曰: "安樂必戒職部。"右耑(端)曰: "毋行可悔之部。"席? (後)左耑(端)曰: "民之反"(側?)職部<sup>[4]</sup>,亦不可[不]志之部。"? (後)右耑(端)曰: <sub>【6】</sub>["□]諫(?)不遠,視而所 弋(代)職部。"

今本:于席之四端爲銘焉, ······席前左端之銘曰: "安樂必敬。"前右端之銘曰: "無行可悔。"後左端之銘曰: "一反一側, 亦不可以忘<sup>[5]</sup>。"後右端之銘曰: "所監不遠, 視邇所代。"

今本:機之銘曰:"皇皇惟敬,口生 ,口戕口。"[6]

簡本: 檻(鑒)名(銘)曰: "見亓(其)前,必慮亓(其)?(後)。" [7] 無韻<sup>[7]</sup>。

今本:鑒之銘曰:"見爾前,慮爾後。"

簡本: **鑑**(盥)名(銘)曰: "與亓(其)溺於人<sub>真部</sub>,寧溺<sub>=</sub>於<sub>-</sub>宋(淵) [=](溺於淵<sub>真部</sub>,溺於淵)猶可遊<sub>幽部</sub>,溺於人不可 求(救)<sub>幽部</sub>。" [8]

今本: 盥盤之銘曰: "與其溺于人也,寧溺于淵。溺于淵猶可游也,溺于人不可救也。"

簡本: 桯名(銘)唯[曰]: "毋曰何傷 陽部, 祧(禍)將長 陽部。 [8] 毋曰亞(惡)害 月部, 祧(禍)將大 月部。毋曰何戔(殘) 元部, 祧(禍)將言(然) 元部。" [9]

今本: 楹之銘曰: "毋曰胡殘, 其禍將然; 毋曰胡害, 其禍將大; 毋曰胡傷, 其禍將

簡本: 枳(枝一杖) 名(銘)唯曰: "惡危<sub>=</sub>(危?危)於忿 連(戾)。惡? =道[=](失道? 失道)於嗜欲。惡 [9][相忘? 相忘]於貴富。" [10]

無韻[8]。

今本: 杖之銘曰: "惡乎危?於忿疐。惡乎失道?於嗜欲。惡乎相忘?於富貴。"

簡本: 卣(牖)名(銘)唯曰: "立(位)難尋(得)而易? (失) 質部,士難專 (得)而易 **省**(外) 月部<sup>[9]</sup>:無堇(謹)弗志,曰余知之<sup>[10]</sup>。毋 【10】

今本:戶之銘曰: "夫名難得而易失:無懃弗志,而曰我知之乎?無懃弗及,而曰我 杖之乎?擾阻以泥之,若風將至,必先搖搖,雖有聖人,不能爲謀也。"

- [1] 劉嬌執筆,復旦大學出土文獻與古文字研究中心讀書會 《〈上博七‧武王踐阼〉校 讀》,復旦大學出土文獻與古文字研究中心網站2008年12月30日首發(http://www.guwen zi.com/SrcShow.asp?Src\_ID=576)。
- [2] 型,原字殘,整理者作"利",不確,當依沈培先生的意見作"昌",與下"喪"字押韻。參:沈培《〈上博七〉殘字辨識兩則》,復旦大學出土文獻與古文字研究中心網站2008年12月31日首發(http://www.guwenzi.com/SrcShow.asp?Src\_ID=598)。
- [3]此句今本如是作,與簡本"大(太)公 壁(壁—望)"之言同。戴震曾認爲:"各本'強'作'吉','亡'作'滅'。《學記》疏云:'《大戴禮》敬勝怠者強,怠勝敬者亡。'《瑞書》云:'敬勝怠者吉,怠勝敬者滅。'然則各本乃改同《瑞書》,非也。……"今由竹書所見,可知"敬勝怠者吉,怠勝敬者滅"二句實有所據。"吉""滅"舊或以爲不韻,然古書有質、月二部相押之例,此處應當有韻。如《詩·小雅·正月》"心之憂矣,如或結之。今茲之正,胡然厲矣?燎之方揚,寧或滅之。赫赫宗周,褒如威之",即以從"吉"聲之"結"與月部"滅"等字相押;蔡偉老師指出《呂氏春秋·

慎勢》"故以大畜小吉,以小畜大滅,以重使輕從,以輕使重凶"、馬王堆帛書《經法· 名理》"以剛為柔者栝(活),以柔為剛者伐。重柔者吉,重剛者滅",亦並當以"吉" "滅"為韻。如是,卣(牖)銘的"?(失)"與"<sup>章</sup>(外)"可能也是質部字與月部字押 韻。

- [4] 字,學者隸定不同,如蘇建洲先生隸爲 "**它**"、程燕先生隸作"**心**",劉信芳先生釋爲 "昃",但多依今本讀爲"側"。此處押職部韻,并無異議。席四端之銘爲一個韻段,押之職部韻。參:蘇建洲《〈上博七·武王踐阼〉簡6 "**它**"字說》,復旦大學出土文獻與古文字研究中心網站2008年12月31日首發(http://www.guwenzi.com/SrcShow.asp?Src\_ID=579);程燕《上博七讀後記》,復旦大學出土文獻與古文字研究中心網站2008年12月31日首發(http://www.guwenzi.com/SrcShow.asp?Src\_ID=586);劉信芳《竹書〈武王践阼〉 "反昃"試說》,復旦大學出土文獻與古文字研究中心網站2009年1月1日首發(http://www.guwenzi.com/SrcShow.asp?Src\_ID=589)。
- [5] "忘",讀書會的意見是同意王念孫的說法,把"忘"字看作"志"的誤字,以爲"簡文'志'字恰可爲此說之證",並據補"不"字。從簡文文意來說,補"不"字是極爲正確的,但我們認爲"忘"字未必是誤字。這需要聯繫今本"安樂必敬"的"敬"字來考慮。簡本押韻的"戒""志"二字,今本作不入韻的"敬""忘"。舊注或以爲"敬"乃《說文》訓"自救棘也"的"茍"字之誤,二字雖意可通而"敬"字失韻,或據異本徑作"戒"字(可參方向東先生《大戴禮記匯校集釋》第630頁,中華書局,2008版)。從簡本看,舊作"戒"字之說可以證明是確有道理的。而原讀爲"茍"字的說法則恐未當。由出土資料可見,所謂"茍"字,實則爲"敬"字之省。"安樂必敬"中的"敬"字,當讀爲警戒之"警"。如《周礼・夏官・职方氏》"攷乃職事,無敢不敬戒"和《荀子・大略》"敬戒無念"中的"敬"字,顯然皆是此意。今本的"敬"與簡本的"戒",本無優劣之分,只是職部的"戒"是可以入韻的。如是再反觀今本的"不可以忘"與簡本的"不可不志",其實也是一個意思。我們懷疑今本"敬""忘"不入韻,并非是訛字的原因,而很有可能今本所據底本與簡本,是兩個并不完全一樣的本子,或有先後之分。
- [6]讀書會已指出今本此銘,一本"敬"下有"口口生敬"四字,當從孫詒讓讀: "皇皇惟敬口,口生敬,口生 ,口戕口。"
- [7]任銘善認爲今本"'見'讀作'覯',覯、慮、後爲韻,韻在句首也"(方向東《大戴禮記匯校集釋》第633頁),恐強爲之說,今不從之。
- [8]今本"疐"爲質部字, "貴"爲物部字,質、物二部關係極爲密切,或爲押韻。

"疐",一本作"?",孔廣森認爲:"嗜慾,當作'慾嗜',與?、貴合韻"。簡本作 "嗜欲",孔說或非。羅常培、周祖謨先生曾指出"古人押韻不一定都很謹嚴",並舉西 漢楊雄《太玄篇》爲例,"這只能説明作者所要求的只在於這些字音都是入聲而已"。

(《漢魏晉南北朝韻部演變研究(第 1分冊)》第89頁,北京:科學出版社,1958年版。)簡本"連(讀爲"戾")""欲""富"三字韻部相距甚遠,但屋部之"欲"與之部之"富"似乎可以押韻。蔡偉老師指出王念孫《讀書雜志卷九•淮南內篇第十八》"雞定"條"孫按:'雞定'當依劉本作'雞足',字之誤也。……且'足'與'稷'為韻《泰族篇》'獄訟止而衣食足',亦與'息德'為韻;《老子》'禍莫大於不知足',與'得'為韻",認為此處"欲""富"可能押韻。爲謹慎起見,我們仍將此銘視爲無韻。

[9] 章,當從外聲。字形亦見於天星觀遣冊,爲"外車" 合文(滕壬生,《楚系簡帛文字編》第1121頁,武漢:湖北教育出版社,1995年版)。整理者讀爲"外"。讀書會原讀爲"間",後從蔡偉老師意見,仍讀爲"外"。以韻考之,當以"外"爲是。今本此句僅作"夫名難得而易失",當是因兩句句式近似,俱作"……難得而易……"而脫去其一。

[10]此處"志""之"并非韻腳。今本作"無懃弗志,而曰我知之乎?無懃弗及,而曰我 杖之乎?"孔廣森認為:"杖,朱子謂別本作'枝',今以韻讀之,當從枝字。"孔說可 從。"知""枝"並支部字。

附記:在本文的寫作過程中,曾與師弟程少軒多次討論,受益良多,並承蔡偉老師提供多條重要書證,謹致謝忱!

本文收稿日期為2009年1月8日

本文發佈日期為2009年1月8日

點擊下載word版:

g 0300《上博(七)·武王踐阼》韻讀



分享这篇文章	你可能对相关文章也感兴趣
▶ 复制这个链接发送给朋友> ♣ 870个读过此条>>	·草野友子:關於上博楚簡《武王踐阼》中誤寫的可能性
☆ 将该文章加入收藏夹	·淺野裕一:上博楚簡《凡物流形》之整體結構 ·肖晓暉: 清華簡《保訓》筆札
	·淺野裕一:上博楚簡《柬大王泊旱》之災異思想 ·劉雲:說《鮑叔牙與隰朋之諫》中的"貴尹"與 "人之與者而食人"

复旦大学出土文献与古文字研究中心 地址:复旦大学光华楼西主楼27楼 邮编: 200433 主站域名: www.gwz.fudan.edu.cn 公网镜像: www.guwenzi.com 网站邮箱fudanguwenzi@sina.com

特别感谢木泉商务提供技术支持!